

Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, и просит его по-прежнему принимать меры для удовлетворения возникающих потребностей;

4. *просит* Генерального секретаря содействовать, когда это необходимо, быстрому назначению временного персонала и поставкам товаров, с тем чтобы обеспечить своевременный отклик на просьбы о предоставлении чрезвычайной помощи;

5. *просит* Генерального секретаря повысить обычный максимальный предел в 30 000 долл. США до 50 000 долл. США, при условии поступления дополнительных 20 000 долл. США за счет добровольных взносов, чтобы дать Координатору Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий возможность удовлетворять просьбы о чрезвычайной помощи в случае стихийных бедствий, предоставляя субсидии на общую сумму, не превышающую 600 000 долл. США в любой отдельный год, как правило, в пределах не более 50 000 долл. США на одну страну в случае любого стихийного бедствия;

6. *уполномочивает* Генерального секретаря разрешать Координатору Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий мобилизовывать дополнительные добровольные средства для удовлетворения потребностей, возникающих в связи со сложными бедствиями и чрезвычайными ситуациями исключительно крупных масштабов;

7. *постановляет* сохранить и после 1 января 1984 года целевой фонд Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и его субсчета;

8. *подтверждает*, в частности, призывы, содержащиеся в ее резолюциях 35/107 и 36/225, об увеличении взносов в целевой фонд, учрежденный во исполнение резолюции 3243 (XXIX) и подвергшийся изменениям, о которых говорится во втором пункте преамбулы, а также в пункте 7, выше;

9. *одобряет меры*, принятые Генеральным секретарем и Административным комитетом по координации для осуществления резолюции 36/225 Генеральной Ассамблеи и призывает Генерального секретаря, представителем которого, как правило, будет Координатор Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, проводить консультации с заинтересованными учреждениями системы Организации Объединенных Наций для разработки согласованных программ помощи в качестве основы для совместных призывов о предоставлении средств, с которыми Координатор выступит от имени Генерального секретаря;

10. *подтверждает свое стремление* к дальнейшему укреплению и повышению способности Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по

оказанию помощи в случае стихийных бедствий полностью использовать информацию, предоставляемую существующими системами раннего оповещения, и координировать, насколько это осуществимо и целесообразно, все соответствующие системы раннего оповещения, учитывая новые технические достижения в этой области, в том числе в области связи;

11. *настоятельно призывает* все правительства и соответствующие органы и организации сотрудничать с Координатором Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и расширять, в частности, их поток информации о помощи, мерах и планах;

12. *призывает* специализированные учреждения и другие организации, входящие в систему Организации Объединенных Наций, в целях прекращения нерационального дублирования расходов координировать в соответствии с положениями пункта 3 резолюции 36/225 Генеральной Ассамблеи свои усилия на всех этапах принятия международным сообществом мер в связи со стихийными бедствиями и другими бедственными ситуациями;

13. *подтверждает* свою убежденность в том, что укрепление и усиление Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий представляет собой наиболее действенное и рациональное средство эффективной координации деятельности по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, проводимой системой Организации Объединенных Наций в целом в интересах тех, кто пережил стихийные бедствия, и просит Генерального секретаря уделять большое внимание укреплению, предпочтительно в рамках имеющихся в его распоряжении средств, финансовых и людских ресурсов Бюро;

14. *просит* Генерального секретаря представить всеобъемлющий доклад об осуществлении резолюции 36/225 Генеральной Ассамблеи, включая доклад об осуществлении настоящей резолюции, Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии через Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1983 года.

*109-е пленарное заседание,  
17 декабря 1982 года*

### **37/145. Помощь в целях реконструкции, восстановления и развития Центральноафриканской Республики**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свои резолюции 35/87 от 5 декабря 1980 года и 36/206 от 17 декабря 1981 года, в которых она подтвердила настоятельную необходимость в международных действиях в целях оказания помощи правительству Центральноафриканской Республики в его усилиях по реконструкции, восстановлению и развитию страны и предложила международному*

сообществу предоставить достаточные средства для осуществления программы помощи Центральноафриканской Республике,

*принимая к сведению* заявление, сделанное министром иностранных дел и по вопросам международного сотрудничества Центральноафриканской Республики в Генеральной Ассамблее 13 октября 1982 года<sup>35</sup>, в котором он изложил серьезные экономические и финансовые проблемы страны и указал, что положение не улучшилось в связи с недостаточностью финансовых средств и что сохраняется острая необходимость в получении внешней помощи,

*принимая к сведению также* заявление, сделанное представителем Центральноафриканской Республики во Втором комитете 4 ноября 1982 года<sup>36</sup>, согласно которому реакция международного сообщества на настоятельный призыв Генеральной Ассамблеи не отвечала в достаточной мере требованиям ситуации,

*учитывая*, что Центральноафриканская Республика не имеет выхода к морю и включена в число наименее развитых стран,

*напоминая*, что в Основной новой программе действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран<sup>37</sup> предусматривается увеличение помощи этим странам,

*будучи особенно озабочена* тем, что правительство Центральноафриканской Республики не в состоянии предоставить населению услуги в области здравоохранения, образования и других важнейших сферах социального и общественного обслуживания по причине острой нехватки финансовых и материальных средств,

*с удовлетворением отмечая* значительные усилия правительства и народа Центральноафриканской Республики по реконструкции, восстановлению и развитию страны, несмотря на трудности, с которыми им приходится сталкиваться,

*изучив доклад* Генерального секретаря<sup>38</sup>, в приложении к которому содержится доклад миссии, посетившей 13–17 июня 1982 года Центральноафриканскую Республику для проведения обзора экономического положения и прогресса, достигнутого в организации и осуществлении специальной программы экономической помощи для этой страны в соответствии с резолюцией 36/206 Генеральной Ассамблеи,

*отмечая*, что состояние бюджета Центральноафриканской Республики, согласно этому докладу, по-

прежнему не позволяет правительству осуществлять программу реконструкции, восстановления и развития без достаточной внешней финансовой помощи,

1. *выражает свою благодарность* Генеральному секретарю за его усилия по мобилизации ресурсов для осуществления программы помощи Центральноафриканской Республике;

2. *выражает свою признательность* государствам, международным, региональным, межрегиональным и другим межправительственным организациям за их вклад в программу помощи Центральноафриканской Республике;

3. *отмечает с озабоченностью*, однако, что предоставляемая на эти цели помощь по-прежнему далеко не достаточна для удовлетворения острых потребностей страны;

4. *в настоятельном порядке обращает внимание* международного сообщества на таблицу 6 приложения к докладу Генерального секретаря<sup>38</sup>, где перечислены проекты, финансирование которых обеспечивается частично, а также проекты, для которых пока не найдены источники финансирования;

5. *вновь призывает* все государства вносить щедрый вклад по двусторонним или многосторонним каналам в реконструкцию, восстановление и развитие Центральноафриканской Республики;

6. *просит* соответствующие организации и программы системы Организации Объединенных Наций, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций, Всемирный банк, Международный валютный фонд, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Международный фонд сельскохозяйственного развития, Мировую продовольственную программу, Всемирную организацию здравоохранения, Детский фонд Организации Объединенных Наций и Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию, продолжить свои программы помощи Центральноафриканской Республике, тесно сотрудничать с Генеральным секретарем в его усилиях по организации эффективной международной программы помощи и периодически представлять ему доклады о принятых ими мерах и мобилизованных ими ресурсах в помощь этой стране;

7. *призывает* региональные и межрегиональные организации и другие межправительственные органы и неправительственные организации, в частности Европейское экономическое сообщество, Европейский фонд развития, Африканский банк развития, Арабский банк экономического развития в Африке, Фонд международного развития Организации стран – экспортеров нефти, Международный фонд сельскохозяйственного развития, Кувейтский фонд и Фонд Абу-Даби, в срочном порядке рассмотреть вопрос о создании программы помощи Центральноафриканской Республике или, если такая уже существует, о значительном расширении и укреплении этой программы в целях ее скорейшего осуществления;

<sup>35</sup> Там же, Пленарные заседания, 29-е заседание, пункты 21–52.

<sup>36</sup> Там же, Второй комитет, 31-е заседание, пункты 22–30.

<sup>37</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Париж, 1–14 сентября 1981 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.1.8), часть первая, раздел А.

<sup>38</sup> A/37/131.

8. *настоятельно призывает* государства и соответствующие органы Организации Объединенных Наций, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций, Мировую продовольственную программу, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Всемирную организацию здравоохранения, Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения и Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию, оказать правительству Центральноафриканской Республики все возможное содействие, с тем чтобы помочь ему в удовлетворении насущных гуманитарных потребностей населения и предоставить, с учетом необходимости, продовольствие, медикаменты и необходимое оборудование для школ и больниц, а также в удовлетворении чрезвычайных потребностей населения, проживающего в пострадавших от засухи районах страны;

9. *предлагает* Программе развития Организации Объединенных Наций, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Мировой продовольственной программе, Всемирной организации здравоохранения, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирному банку и Международному фонду сельскохозяйственного развития обратить внимание своих руководящих органов на особые нужды Центральноафриканской Республики с целью рассмотрения ими этого вопроса и сообщить о решениях этих органов Генеральному секретарю до 15 июля 1983 года;

10. *вновь обращает внимание* международного сообщества на специальный счет, открытый Генеральным секретарем в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 35/87 Генеральной Ассамблеи в целях содействия направлению взносов Центральноафриканской Республики;

11. *просит* Генерального секретаря:

*a)* продолжать свои усилия по организации специальной программы чрезвычайной помощи в области продовольствия и здравоохранения, особенно в области предоставления медикаментов, вакцин, оборудования для больниц, блоков генераторов для полевых госпиталей, водяных насосов и продуктов питания, с тем чтобы оказать помощь уязвимым группам населения, постоянно ухудшающееся положение которых вызывает растущую тревогу;

*b)* продолжать также свои усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Центральноафриканской Республике;

*c)* обеспечить необходимые финансовые и бюджетные мероприятия для продолжения организации международной программы помощи Центральноафриканской Республике и мобилизации этой помощи;

*d)* постоянно следить за положением в Центральноафриканской Республике, поддерживать тесный контакт с государствами-членами, специализированными учреждениями, региональными и другими межправительственными организациями и соответствующими международными финансовыми учреждениями и информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1983 года о состоянии специальной программы экономической помощи Центральноафриканской Республике;

*e)* своевременно представить доклад о прогрессе, достигнутом в улучшении экономического положения Центральноафриканской Республики и в организации и осуществлении специальной программы экономической помощи для этой страны, с тем чтобы Генеральная Ассамблея смогла рассмотреть этот вопрос на своей тридцать восьмой сессии.

*109-е пленарное заседание,  
17 декабря 1982 года*

### 37/146. Помощь Сан-Томе и Принсипи<sup>39</sup>

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 32/96 от 13 декабря 1977 года, 33/125 от 19 декабря 1978 года, 34/131 от 14 декабря 1979 года, 35/93 от 5 декабря 1980 года и 36/209 от 17 декабря 1981 года, в которых она вновь призвала международное сообщество предоставить финансовую, материальную и техническую помощь Сан-Томе и Принсипи, с тем чтобы позволить ему создать необходимую социально-экономическую инфраструктуру для развития,

*сознавая*, что серьезным препятствием на пути экономического и социального развития Сан-Томе и Принсипи является неудовлетворительное состояние не только здравоохранения, образования и жилищного строительства, но и инфраструктуры, и что срочное улучшение положения в этих секторах является необходимым условием для будущего прогресса страны,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря<sup>40</sup>, в приложении к которому содержится доклад миссии по обзору, направленной в Сан-Томе и Принсипи,

1. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за принятые им меры с целью мобилизации помощи для Сан-Томе и Принсипи;

2. *полностью одобряет* оценку и рекомендации, содержащиеся в приложении к докладу Генерального секретаря;

3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам и международным организациям, которые предоставили помощь Сан-Томе и Принсипи;

<sup>39</sup> См. резолюцию 37/133, выше.

<sup>40</sup> A/37/127.